



## Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/43/832  
22 November 1988  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок третья сессия  
Пункт 53 повестки дня

### НАСТОЯТЕЛЬНАЯ НЕОБХОДИМОСТЬ ДОГОВОРА О ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕМ ЗАПРЕЩЕНИИ ЯДЕРНЫХ ИСПЫТАНИЙ

#### Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Вирхилио РЕЙЕС (Филиппины)

#### I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Настоятельная необходимость договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний", был включен в предварительную повестку дня сорок третьей сессии в соответствии с резолюцией 42/27 Генеральной Ассамблеи от 30 ноября 1987 года.
2. На своем 3-м пленарном заседании 23 сентября 1988 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Первому комитету.
3. На своем 2-м заседании 12 октября Первый комитет постановил провести общие прения по переданным ему пунктам повестки дня, касающимся разоружения, а именно пунктам 51-69, 139, 141 и 145. Прения по этим пунктам проходили на 3-25-м заседаниях в период с 17 октября по 2 ноября (см. A/C.1/43/PV.3-25). Рассмотрение проектов резолюций по этим пунктам и принятие по ним решений состоялось в период с 3 по 18 ноября (см. A/C.1/43/PV.26-43).
4. В связи с пунктом 53 повестки дня Первому комитету были представлены следующие документы:

- а) доклад Конференции по разоружению 1/;

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок третья сессия, Дополнение № 27 (A/43/27).

b) письмо представителей Аргентины, Греции, Индии, Мексики, Объединенной Республики Танзании и Швеции при Организации Объединенных Наций от 2 февраля 1988 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Стокгольмской декларации, принятой 21 января 1988 года (A/43/125-S/19478);

c) письмо Постоянного представителя Гватемалы при Организации Объединенных Наций от 27 мая 1988 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст резолюций и решений, принятых на семьдесят девятой сессии Межпарламентского союза, которая состоялась в городе Гватемале 8-16 апреля 1988 года (A/43/370);

d) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций от 29 июля 1988 года на имя Генерального секретаря (A/43/495);

e) письмо Постоянного представителя Кипра при Организации Объединенных Наций от 29 сентября 1988 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заключительные документы, принятые Конференцией министров иностранных дел движения неприсоединившихся стран, которая состоялась в Никосии 5-10 сентября 1988 года (A/43/667-S/20212);

f) письмо Постоянного представителя Германской Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 21 октября 1988 года на имя Генерального секретаря (A/43/741).

## II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.1/43/L.51

5. 31 октября 1988 года Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бруней Даруссалам, Вануату, Греция, Дания, Заир, Ирландия, Исландия, Камерун, Канада, Колумбия, Коста-Рика, Нигерия, Новая Зеландия, Норвегия, Папуа-Новая Гвинея, Самоа, Соломоновы Острова, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Швеция, Ямайка и Япония представили проект резолюции, озаглавленный "Настоятельная необходимость договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний" (A/C.1/43/L.51), соавторами которого позже стали Барбадос, Либерия, Сингапур, Таиланд и Эквадор. Этот проект резолюции был внесен представителем Австралии на 30-м заседании 8 ноября.

6. На своем 37-м заседании 15 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/43/L.51 в результате заносимого в отчет о заседании голосования 127 голосами против 2 при 6 воздержавшихся (см. пункт 7). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Ангола, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бенин, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бруней Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Вануату, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Гондурас, Греция, Дания, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Колумбия,

Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Перу, Польша, Португалия, Руанда, Румыния, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка, Япония.

Голосовали  
против:

Соединенные Штаты Америки, Франция.

Воздержались:

Аргентина, Бразилия, Израиль, Индия, Китай, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

7. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Настоятельная необходимость договора о всеобъемлющем  
запрещении ядерных испытаний

"Генеральная Ассамблея,

будучи убеждена в том, что в ядерной войне не может быть победителей и что она никогда не должна быть развязана,

будучи убеждена в обусловленной этим настоятельной необходимости прекращения гонки ядерных вооружений и безотлагательного и поддающегося контролю сокращения ядерных вооружений, а в конечном итоге и их ликвидации,

будучи убеждена в том, что прекращение навсегда всех ядерных испытаний всеми государствами во всех средах является необходимым шагом для предотвращения качественного совершенствования и разработки ядерного оружия и его дальнейшего распространения, а также для содействия, наряду с другими сопутствующими усилиями по сокращению ядерных вооружений, окончательной ликвидации ядерного оружия,

приветствуя переговоры, ведущиеся между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки в соответствии с их совместным заявлением от 17 сентября 1987 года, и отмечая существенные сдвиги в усовершенствовании мероприятий по контролю для содействия ратификации Договора о пороговом запрещении испытаний ядерного оружия 1974 года и Договора о ядерных взрывах в мирных целях 1976 года,

приветствуя также заключение 8 декабря 1987 года исторического Договора между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о ликвидации их ракет средней дальности и меньшей дальности 2/ и принципиальное согласие относительно соглашения о 50-процентных сокращениях стратегических ядерных сил Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик и достигнутый в этом направлении прогресс,

напоминая о предложениях руководителей шести государств 3/, выступивших с инициативой содействия прекращению ядерных испытаний,

будучи убеждена в том, что наиболее эффективным путем к достижению прекращения навсегда всех ядерных испытаний всеми государствами во всех средах является скорейшее заключение договора о поддающемся контролю, всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, который обеспечит присоединение к нему всех государств,

вновь подтверждая особые функции Конференции по разоружению в переговорах о заключении договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний,

1. вновь подтверждает свою убежденность в том, что договор, направленный на обеспечение запрещения навсегда всех испытательных ядерных взрывов всеми государствами во всех средах, является делом первостепенной важности;

2. настоятельно призывает поэтому принять следующие меры, с тем чтобы договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний мог быть заключен в ближайшее время:

---

2/ CD/798.

3/ См. Совместную декларацию от 22 мая 1984 года глав государств и правительств Аргентины, Греции, Индии, Мексики, Объединенной Республики Танзании и Швеции (A/39/277-S/16587, приложение); печатный текст см. Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать девятый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1984 года, документ S/16587, приложение, которая была подтверждена в Делийской декларации от 28 января 1985 года (A/40/114-S/16921, приложение); печатный текст см. Официальные отчеты Совета Безопасности, сороковой год, Дополнение за январь, февраль и март 1985 года, документ S/16921, приложение, и в Мексиканской декларации от 7 августа 1986 года (A/41/518-S/18277, приложение I).

a) Конференции по разоружению следует ускорить рассмотрение пункта 1 своей повестки дня, озаглавленного "Запрещение ядерных испытаний", и начать основную работу по всем аспектам договора о запрещении ядерных испытаний в начале своей сессии 1989 года;

b) государствам - членам Конференции по разоружению, в частности государствам, обладающим ядерным оружием, и всем другим государствам следует осуществлять сотрудничество в целях облегчения такой работы и содействия ей;

c) государствам, обладающим ядерным оружием, особенно тем, которые имеют наиболее крупные ядерные арсеналы, следует в срочном порядке договориться о соответствующих поддающихся контролю и важных в военном отношении временных мерах с целью достижения договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний;

d) тем обладающим ядерным оружием государствам, которые еще не сделали этого, следует присоединиться к Договору о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой 4/;

3. настоятельно призывает также Конференцию по разоружению:

a) принять срочные меры по созданию, при возможно более широком участии, международной сети сейсмического контроля с перспективой дальнейшего расширения ее возможностей по контролю и проверке соблюдения договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний;

b) в этой связи принять во внимание прогресс, достигнутый Специальной группой научных экспертов по рассмотрению международных совместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений, включая деятельность по обычному обмену данными о форме волн и использованию этих данных, и другие соответствующие инициативы отдельных государств и групп государств;

c) приступить к подробному изучению других мер контроля и проверки соблюдения такого договора, включая создание международной сети по наблюдению за радиоактивностью атмосферы;

4. призывает Конференцию по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии доклад о достигнутом прогрессе;

5. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Настоятельная необходимость договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний".